



## President Wolfgang Daiss

Tel: +49 179-7642598  
president@eaasdc.eu

Dear Bulletin readers.

On March 14 2015 at the Hochheim Spring Jamboree's membership meeting the board elections were held. The attending member clubs have given me their vote to contribute another term in office as president of EAASDC. I would like to thank them for their trust and am looking forward to the cooperation with my colleagues as well as with all the honorary helpers and our member clubs.

### **60 years Heidelberg Hoedowners**

On February 21 2015 the Valentine's Castle Dance took place, a fact that normally wouldn't be worth mentioning, since this event has been taking place since ancient times and every year it marks a fixed date in the calendars of many dancers. What was special about it now this year however was the 60<sup>th</sup> anniversary of the Heidelberg Hoedowners, who were founded in 1955 by American officers and are one of the three still existing founding clubs of EAASDC. In the beginning years the event was held at the Heidelberg castle, hence probably the addition 'Castle'. When studying the club's history, these are, among others, the points that struck me:

- In an older constitution it says, that members of the club when leaving it, will be awarded with an engraved beer mug as a token reminder of their time as members. This ought to be owed to the fact that, in those times, the majority of the membership consisted of American military, who were relocated frequently and with this gift they were supposed to receive

Liebe Bulletin Leser,

am 14. März 2015 fanden, an der Mitglieder-versammlung der Spring Jamboree in Hochheim, die Vorstandswahlen statt. Die anwesenden Mitgliedsvereine haben durch ihr Votum dafür gesorgt, dass ich als Präsident der EAASDC eine weitere Amtsperiode einbringen darf. Ich möchte mich für das Vertrauen bedanken und freue mich auf die Zusammenarbeit mit meinen Kollegen und Kolleginnen, sowie allen ehrenamtlichen Mitarbeitern und unseren Mitgliedsvereinen.

### **60 Jahre Heidelberg Hoedowners**

Am 21. Februar 2015 fand der Valentines Castle Dance statt, was eigentlich nicht weiter erwähnenswert wäre, denn dieser Event findet seit ewigen Zeiten statt und ist für zahlreiche Tänzer ein jährlich fest eingeplanter Termin in ihrem Kalender. Das Spezielle des Tanzes in diesem Jahr war nun aber das 60-jährige Jubiläum der Heidelberg Hoedowners, die 1955 von amerikanischen Offizieren gegründet wurden und einer der 3 noch existierenden Gründungsmitglieder der EAASDC sind. In den Anfangsjahren wurde die Veranstaltung auf dem Heidelberger Schloss durchgeführt und erhielt wohl dadurch den Zusatz „Castle“. Beim Studieren der Historie des Vereins, sind mir neben vielen anderen noch folgende Punkte aufgefallen:

- In einer älteren Satzung steht, dass Mitgliedern des Vereins, anlässlich ihres Austritts, ein Bierseidel mit Gravur überreicht wird, als Erinnerung an ihre Mitgliedschaft. Dies ist wohl dem Umstand zuzuschreiben, dass sich damals die Mehrheit der Mitglieder aus amerikanischen Militärangehörigen zusammensetzte, die einer häufigen Versetzung unterlagen und mit diesem Geschenk eine bleibende Erinnerung an

a lasting memory of the club.

- The Heidelberg Hoedowners were organisers of numerous EAASDC Jamborees.
- The Valentine's Castle Dance had in its 'high times' up to 700 dancers.

Although the club's 60<sup>th</sup> wasn't attended by as many dancers as the club had hoped for or deserved, the busy club members presented a beautiful event that left no wishes unfulfilled. It was Claudia's and my honour to congratulate the Heidelberg Hoedowners at this special occasion and to award them with the EAASDC Certificate of Achievement.

den Verein erhalten sollten.

- Die Heidelberg Hoedowners waren Ausrichter zahlreicher Jamborees der EAASDC.
- Der Valentines Castle Dance hatte in seinen „Hoch-Zeiten“ bis zu 700 Tänzern.

Zum 60-jährigen des Vereins kamen zwar nicht ganz so viele Besucher, wie sich der Verein erhofft und verdient hätte, jedoch haben die fleißigen Vereinsmitglieder eine sehr schöne Veranstaltung präsentiert, die keine Wünsche offenließ. Es war Claudia und mir eine Ehre, den Heidelberg Hoedowners zu diesem speziellen Anlass zu gratulieren und ihnen die EAASDC-Urkunde „Certificate of Achievement“ zu verleihen.



## 60 years Kuntry Kuzins

The third of our founding members celebrated its 60<sup>th</sup> birthday by organizing the Spring Jamboree in Hochheim, where, in 1997, they have already been host of the first European Convention. To count the

## 60 Jahre Kuntry Kuzins

Das Dritte unserer Gründungsmitglieder feierte seinen 60-sten Geburtstag mit der Ausrichtung der Spring Jamboree in Hochheim, wo sie 1997 auch schon Gastgeber der 1. European Convention waren. Die zahlreichen

numerous Jamborees that the Kuntry Kuzins have hosted for EAASDC, next to their own events, as well as listing all the special events in their history would blow my president's letter out of proportion. Just let it be said that the historical exhibition on occasion of their 60<sup>th</sup> was impressive and those who would like to learn more can look it up on their homepage (<http://www.kuntrykuzins.de>).

What was also impressive was the organization of the event and the fantastic atmosphere in the halls that was sparked by the leaders and picked up and passed on by the participants. Almost 1500 guest from countless clubs and countries came to celebrate and dance with the Kuntry Kuzins. For the Kuntry Kuzins it must have been a special pleasure that so many dancers turned up for their Jubilee, showing them their well-deserved appreciation.

*(The following paragraph was written and should be read with a little humorous twinkle.)*

I don't have the statistics in front of me, but during the Grand March I got the impression, that the strongest club present was EAASDC, followed by ECTA. At least never before during my time in office have I been granted the privilege of clapping my hands so long for all the VIPs and leaders that were being introduced. For many clubs their number would make for a very good turnout at their special dance. When I finally got on stage, after the mayor and the wine queens, in order to give my festive speech, I looked into the pleading eyes of those standing below. I therefor decided to make it short, presenting the Kuntry Kuzins with the EAASDC Certificate of Achievement, in order to allow that to come back into focus which we all prefer: dancing.

I think the festiveness of the event wasn't the worse for it and my base line is this: President Christoph Emmel and his numerous helpers have put together an

Jamborees aufzuzählen, die die Kuntry Kuzins für die EAASDC neben eigenen Veranstaltungen ausgerichtet, sowie die besonderen Ereignisse in ihrer Geschichte zu nennen, würde den Rahmen meines Präsidenten-Letters sprengen. Die Ausstellung über ihre Historie anlässlich ihres 60-sten war jedenfalls beeindruckend und wer mehr dazu wissen möchte, kann dies auf ihrer Homepage nachlesen (<http://www.kuntrykuzins.de>).

Ebenfalls beeindruckend war die Organisation der Veranstaltung, sowie die fantastische Stimmung in den Hallen, die von den Leaders ausgelöst und von den Teilnehmern aufgenommen und weitergegeben wurde. Knapp 1.500 Besucher aus zig Vereinen und Ländern kamen, um mit den Kuntry Kuzins dieses Jubiläum zu feiern und zu tanzen. Für die Kuntry Kuzins war es sicherlich eine besondere Freude, dass so viele Tänzer zu ihrem Jubiläum erschienen, um ihnen die verdiente Anerkennung zu erweisen.

*(Der nachfolgende Absatz ist mit einem kleinen humorvollen Augenzwinkern geschrieben und zu lesen)*

Die statistischen Zahlen liegen mir zwar nicht vor, jedoch gewann ich während des Grand March fast den Eindruck, dass die EAASDC der zahlenmäßig am stärksten vertretene Verein war, gefolgt von der ECTA. Jedenfalls kam ich während meiner Amtszeit noch nie in den Genuss, solange Beifall für all die aufgerufenen VIPs und Leader klatschen zu dürfen, deren Anzahl für viele Vereine ein sehr gut besuchtes Special bedeuten würde. Als ich dann, nach dem Bürgermeister und den Weinköniginnen, auf der Bühne stand, um meine Festrede zu halten, sah ich in die flehenden Augen der unten Stehenden. Ich entschloss mich deshalb, bei der Verleihung der EAASDC-Urkunde „Certificate of Achievement“ an die Kuntry Kuzins, meine Worte kurz zu fassen, damit das wieder in den Vordergrund kommt, was wir alle bevorzugen: Das Tanzen.

Ich denke, dass dies der besonderen Feierlichkeit der Veranstaltung keinen Abbruch tat und mein Fazit lautet: Der Präsident Christoph Emmel und seine zahlreichen Helfern sorgten

unforgettable anniversary that lived up to all expectations and exceeded them by far.

für ein unvergessliches Jubiläum, das all den Erwartungen gerecht wurde und sie weit übertraf.



Now, before I close my president's letter I have something that is very close to my heart and to those of all dancers:

**So far there are no applications for the organisation of the Spring Jamboree and Fall Round Up 2016, nor for the following years!**

Please check benevolently whether you can organize one of these events. It is not critical how big they are, but it is important that they take place, for EAASDC as well as for all our dancers and our tradition. If you see a possibility, please contact the Jamboree committee. They will gladly answer your questions and be ready with their support.

Transl.: Nicole Siebentritt

So, bevor ich nun meinen Präse-letter schließe, hätte ich ein Anliegen, dass mir und allen Tänzern sehr am Herzen liegt:

**Es gibt bislang keinen Bewerber für die Ausrichtung Spring Jamboree und Fall Round Up 2016 und auch nicht für die folgenden Jahre!**

Bitte prüft wohlwollend, ob ihr eine der Veranstaltungen ausrichten könnt. Es ist dazu nicht entscheidend, wie groß diese Veranstaltungen werden, sondern es ist wichtig, dass sie stattfinden, sowohl für die EAASDC als auch für unsere Tänzer und unsere Tradition. Falls ihr eine Möglichkeit seht, dann wendet euch an das Jamboree Komitee, das euch gerne für Fragen und Hilfestellungen zur Verfügung steht.

Grüße / Greetings Wuffi